SIEMENS

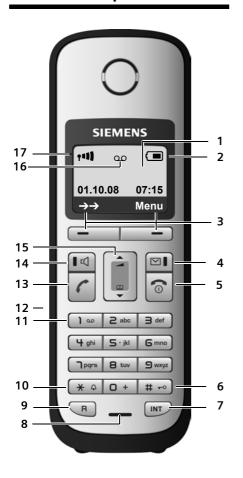


Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

Gigaset

Resumo do aparelho



- 1 Visor em status inativo (exemplo).
- 2 Status de carga das baterias (→ pág. 10).
- 3 Teclas do visor (→ pág. 16).
- 4 Tecla de mensagem (→ pág. 26). Acessar as listas de chamadas e de mensagens;

Pisca: nova mensagem ou chamada.

5 Tecla de fim de chamada, tecla liga/ desliga.

Terminar chamada, cancelar função, retornar um nível de menu (pressionar brevemente), retornar ao status inativo (manter pressionado), ativar/desativar aparelho (manter pressionado "#" no status inativo).

6 Tecla sustenido.

Travamento do teclado ligado/desligado (manter pressionado no status inativo); alternar entre maiúsculas/minúsculas e dígitos.

7 Tecla interna.

Fazer uma chamada interna (→ pág. 36)

8 Microfone.

- 9 Tecla de rechamada (→ pág. 43).
 - Rechamada (pisca)
 - Inserir uma pausa na discagem (mantenha pressionada).

10 Tecla asterisco.

Campainhas ligadas/desligadas (mantenha pressionada).

Com uma conexão existente:

Alternar entre discagem por pulsos/discagem multifreqüencial (pressionar brevemente).

11 **Tecla 1** (→ pág. 33).

Selecionar secretária eletrônica (C385 somente)/caixa postal da rede (mantenha pressionado).

12 **Plugue de conexão** para o fone (→ pág. 14).

13 Tecla para falar.

Atender a uma chamada, abrir a lista da rediscagem dos últimos números (pressione brevemente), iniciar a discagem (mantenha pressionada).

14 Tecla viva-voz.

Ativa e desativar o viva-voz; Luz acesa: viva-voz ativado Luz piscando: chamada recebida

15 Tecla de controle (→ pág. 16).

16 **Ícone da secretária eletrônica** (C385 somente)

Secretária eletrônica ligada:

Pisca: A secretária eletrônica está gravando uma mensagem ou está sendo operada por outra pessoa interna-

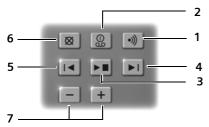
17 Intensidade do sinal (→ pág. 10).

Resumo da base

As teclas na base podem ser usadas para registrar os aparelhos na base, procurar por aparelhos (busca) → pág. 36 e operar a secretária eletrônica integrada (Gigaset C385 somente).

Base do Gigaset C385





1 Tecla de registro/busca:

Pressione **brevemente**: Procure os aparelhos (busca), → pág. 36.

Mantenha pressionada: Registrar aparelhos e dispositivos DECT, → pág. 35.

2 **Tecla liga/desliga**: Ative/desative a secretária eletrônica.

Luzes LED acesas: A secretária eletrônica está ativada.

O LED pisca: A secretária eletrônica está gravando uma nova mensagem.

Durante a reprodução da mensagem:

3 Tecla Reproduzir/Parar:

Reproduza as novas mensagens da secretária eletrônica ou cancele a reprodução (pressione **brevemente**).

Reproduza mensagens novas e antigas (mantenha pressionada).

O LED pisca: Existe, no mínimo, uma mensagem nova.

LED pisca rapidamente: A memória está cheia.

- 4 Pule para a próxima mensagem (pressione uma vez) ou a próxima mensagem que não seja a primeira (pressione duas vezes).
- 5 Volte para o início das mensagens (pressione uma vez) ou para a mensagem anterior (pressione duas vezes).
- 6 Exclua a mensagem atual.
- 7 Ajuste o volume durante a reprodução da mensagem: = mais baixo; + = mais alto.

Enquanto uma chamada externa está sendo sinalizada: ajuste o volume da campainha.

Observe que:

- Se a secretária eletrônica estiver sendo operada de um aparelho ou se estiver gravando uma mensagem, ela não poderá ser operada da base.
- Se o LED piscar apesar da secretária eletrônica estar desligada, significa que há, no mínimo, uma mensagem nova que não foi reproduzida ainda.

Base do Gigaset C380



Tecla de registro/busca:

- Pressione brevemente: Procure os aparelhos (busca), → pág. 36.
- Mantenha pressionada: Registrar aparelhos e dispositivos DECT, → pág. 35.

Índice

Resumo do aparelho	. 1
Resumo da base	2
Indicações de segurança	5
Primeiras etapas	. 6
Configurando a base e a base de carregamento (se incluída)	. 7
Configurando o aparelho para o uso	. 9
O que você gostaria de fazer em seguida?	
Usando o telefone	
Tecla de controle	
Teclas no teclado	17
Corrigindo entradas incorretas	
Ativando/desativando o aparelho	18
Ativando/desativando o travamento do teclado	
Ilustração das etapas de operação no guia do usuário	
Fazendo chamadas	
Fazendo chamadas Fazendo uma chamada externa Terminando uma chamada Atendendo a uma chamada Viva-voz Modo mudo	22 22 22 22
Usando a lista telefônica	
Lista telefônica	26
Fazendo chamadas de custo reduzido	28 28
Operando a secretária eletrônica da base Gigaset C385 Operação por meio do aparelho	29 31 31 32

Usando a caixa postal da rede	33
•	34
Configurando o despertador	35
	35
Registrando aparelhos	
Cancelando o registro dos aparelhos	
Localizando um aparelho ("busca")	
Ouvindo em uma chamada externa (conferência)	
Configurações do aparelho	
Alterando a data e o horário	38
Alterando o idioma da exibição	
Configurando a exibição	
Ativando/desativando o atendimento automático	
Alterando o volume do fone de ouvido/viva-voz	
Tons de avisos	
Restaurando o aparelho para as configurações de fábrica	
Configurações da base	41
Proteção contra acesso não autorizado	
Alterando as campainhas	
Suporte do repetidor	
Restaurando a base para as configurações de fábrica	
Conectando o telefone a um PABX	
Modos de discagem e rechamada	
Alternando temporariamente para a discagem multifreqüencial (DTMF)	
Atendimento Produtos Gigaset	
Perguntas e respostas	44
Ambiente	
Apêndice	
Cuidados	
Danos causados por líquidos	
Especificações	
Escrevendo e editando texto	
Certificado de Garantia	49
Acessórios	50
Montagem da base na parede	51
-	51

Indicações de segurança

Aviso

Leia as precauções de segurança e o guia do usuário antes do uso.

Explique aos seus filhos o conteúdo e os perigos em potencial associados ao uso do telefone.



Use apenas o adaptador da linha de alimentação fornecido, conforme indicado na parte inferior da base ou da base de carregamento.



Use apenas as **baterias recomendadas e recarregáveis** (→ pág. 46), ou seja, nunca use uma bateria convencional (não recarregável) ou outro tipo de bateria, pois isso poderá resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais.



O funcionamento de instrumentos cirúrgicos pode ser afetado. Esteja ciente das condições técnicas de seu ambiente pessoal, por exemplo, cirurgia médica.



Não mantenha a parte traseira do aparelho próximo ao seu ouvido quando ele estiver tocando ou quando a função viva-voz estiver ativada. Do contrário, podem ocorrer danos sérios e permanentes à sua audição.

O aparelho pode causar um ruído de murmúrio desagradável nos aparelhos auditivos.



Não instale a base nem a base de carregamento em banheiros ou locais onde há chuveiros. A base e a base de carregamento não são resistentes à água (→ pág. 46).



Não use o telefone em ambientes com possível risco de explosão (por exemplo, oficinas de pintura).



Se você for dar o seu Gigaset para outra pessoa, não esqueça de dar também o guia do usuário.



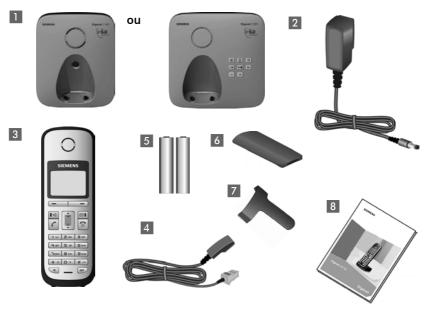
Desligue a base com anomalias ou proceda à reparação da mesma junto do Serviço de Assistência Técnica, pois os eventuais danos poderão interferir com outros serviços móveis.

Observe que

Nem todas as funções descritas neste guia de usuário estão disponíveis em todos os países.

Primeiras etapas

Verifique o conteúdo do



- 1 uma base Gigaset /C380/C385,
- 2 um adaptador de linha de alimentação,
- 3 um aparelho Gigaset C38H,
- 4 um cabo de telefone,
- 5 duas baterias,
- 6 uma tampa para bateria,
- 7 uma presilha para cinto,
- 8 um guia do usuário.

Se você adquiriu um modelo com vários aparelhos, ele deve conter duas baterias, uma tampa para bateria, uma presilha para cinto e uma base de carregamento 9 com adaptador de linha de alimentação 10 para cada aparelho adicional.



Configurando a base e a base de carregamento (se incluída)

A base e a base de carregamento foram projetadas para serem usadas com temperaturas entre +5 °C a +45 °C.

Instale a sua base e as bases de carregamento em um local plano, com superfície anti-deslizante na sua casa ou apartamento.

Para obter instruções sobre como montar a base e a base de carregamento na parede, consulte → pág. 51.

Observe o seguinte:

- Nunca expor o telefone próximo a fontes de calor, luz direta do sol ou demais dispositivos elétricos.
- ◆ Proteja o Gigaset contra umidade, poeira, líquidos corrosivos e vapores.

Conectando a base

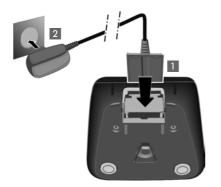
- Primeiro conecte o adaptador de linha de alimentação 1.
- Em seguida, conecte a tomada do telefone
 e insira os cabos nos seus dutos.



Observe o seguinte:

- ◆ O adaptador de linha de alimentação deve **estar sempre conectado**, pois o telefone não funcionará sem a conexão da linha de alimentação.
- ◆ Use somente o adaptador de linha de alimentação e o cabo do telefone fornecidos. As conexões de pino nos cabos de telefone podem variar (conexões de pino → pág. 47).

Conectando a base de carregamento (se incluída)



- ► Conecte o plugue chato do adaptador de linha de alimentação 1.
- ► Conecte o adaptador de linha de alimentação no plugue da tomada 2.

Se precisar desconectar o plugue da base de carregamento, pressione o botão de liberação 1 e desconecte o plugue 2.



Configurando o aparelho para o uso



O visor é protegido por um filme de plástico. Remova o filme de proteção!

Inserindo as baterias e fechando a tampa das baterias

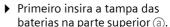
Aviso

Use somente as baterias recarregáveis recomendadas pela Gigaset Communications GmbH * (→ pág. 46). Nunca use uma bateria convencional (não recarregável) ou outros tipos de bateria, pois isto pode resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais. O telefone pode também funcionar inadequadamente ou ser danificado como resultado do uso de baterias que não são do tipo recomendado.

- * Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.
- Insira as baterias no modo correto.

A polaridade está indicada no compartimento das baterias.





 Em seguida, pressione a tampa (b) até ouvir um clique para indicar o encaixe.

Se precisar abrir a tampa das baterias, por exemplo para substituir as mesmas, coloque a ponta do seu dedo na cavidade na caixa e puxe a tampa das baterias para cima.



Prendendo a presilha de cinto

O aparelho tem entalhes em cada lado para acomodar o clip de cinto.

Pressione a presilha do cinto na parte traseira do aparelho de modo que os entalhes na presilha do cinto se encaixem em posicão.



Posicionando o aparelho na base e registrando



Para que você possa usar o telefone, primeiro registre o aparelho na base.

Coloque o aparelho com o visor voltado para cima na base.



O aparelho é registrado automaticamente. O registro pode levar **até 5 minutos**. **Não remova o aparelho da base durante este período**.



Após um registro bem-sucedido, os seguintes icones serão exibidos:

- a potência do sinal de recepção entre a base e o aparelho:

 - sem recepção: 🤄 pisca
- status da carga das baterias:
 - (vazia a cheia)
 - pisca: baterias quase vazias
 - pisca: procedimento de carga

Se você adquiriu um **modelo com mais de um ramal**, repita o processo de registro para cada aparelho. Os aparelhos recebem o número interno mais baixo disponível (1-4). Se mais de um aparelho for registrado na base, o número interno do aparelho aparecerá no visor; por exemplo, INT 2. Se os números internos 1-4 já foram atribuídos a outros dispositivos, o número 4 será sobrescrito.

Observe

- ◆ Cada pressão de tecla interrompe o registro automático.
- ◆ Se o registro automático não funcionar, o aparelho deverá ser registrado manualmente (→ pág. 35).

Para carregar as baterias, deixe o aparelho na base de carregamento.

Observe

Coloque o aparelho apenas na base ou na base de carregamento projetada para ele

Se tiver dúvidas ou enfrentar problemas → pág. 44.

Carga e descarga iniciais das baterias

O nível correto da carga só pode ser exibido se as baterias estiverem primeiro totalmente carregadas **e** descarregadas.



 Coloque o aparelho na base ou na base de carregamento e deixe durante um período de 11 horas.



▶ Em seguida, remova o aparelho da base ou da base de carregamento e não o recoloque até que as baterias estejam completamente descarregadas.

Observe

- Após a primeira carga e descarga das baterias, você pode recolocar o aparelho na sua base ou na base de carregamento após cada chamada.
- Repita sempre o procedimento de carga e descarga se remover as baterias do aparelho e reinstalar as mesmas.
- ◆ As baterias podem aquecer-se durante a carga. Isto não é perigoso.
- Após um certo período, a capacidade de carga das baterias diminuirá por motivos técnicos.

Configurando a data e o horário

Configure a data e o horário de modo que a data e o horário corretos sejam atribuídos às chamadas recebidas e para que o alarme possa ser usado.



 Pressione a tecla abaixo de Menu na tela do visor para abrir o menu principal.



▶ Pressione a parte inferior da tecla de controle ...



... até que o item de menu Configurações seja apresentado.

 Pressione a tecla abaixo de OK na tela do visor para confirmar a sua selecão.



O item de menu Data/Hora é apresentado no visor.

 Pressione a tecla abaixo de OK na tela do visor para abrir o campo de entrada.



▶ A linha ativa está marcada com [...].

Digite o dia, mês e ano como um
número de oito dígitos usando o aparelho, ex. □ + 1 □ □ 1 □ □ + 2 □ □ + □ + □ + □ □ □
para 01/10/08.



Se for preciso corrigir uma entrada, pressione a parte superior ou inferior da tecla de controle para alternar entre os campos.





 Pressione a tecla abaixo de OK na tela do visor para confirmar a sua seleção.



- Pressione a tecla abaixo de OK na tela do visor para confirmar a sua seleção.



O visor mostra **Salvo**. Um tom de confirmação será ouvido.



▶ Pressione e mantenha pressionada a tecla de término de chamada ⑤ para retornar para o status inativo.

Visor em status inativo

Uma vez registrado o telefone e o horário configurado, o visor inativo é mostrado como neste exemplo. Se a secretária eletrônica estiver ativa, o seu ícone o será também exibido no cabecalho.



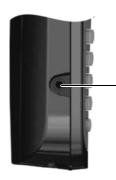
A secretária eletrônica está configurada com um anúncio pré-gravado.

Observe

O ícone de alcance será exibido somente no status inativo se Modo Eco+ (\rightarrow pág. 34) estiver desativado.

O seu telefone está agora pronto para o uso.

Conectando o fone



Vários tipos de fones podem ser conectados (com conector redondo de 2,5 mm).

O que você gostaria de fazer em seguida?

Agora que você configurou com êxito o seu Gigaset provavelmente você desejará adaptá-lo de acordo com suas próprias exigências. Use o guia a seguir para localizar rapidamente os assuntos mais importantes.

Se não estiver familiarizado com os dispositivos acionados por menus como outros telefones Gigaset você deve primeiro ler a seção "Usando o telefone" → páq. 16.

Informações sobre	está localizada aqui.
Configurando a música e o volume da campainha	pág. 39
Configurando o volume do aparelho	pág. 39
Gravando uma mensagem pessoal para a secretária eletrônica	pág. 29
Configurando Modo Eco / Modo Eco+	pág. 34
Operando o telefone em um PABX	pág. 43
Registrando os aparelhos Gigaset existentes em uma base	pág. 35
Transferindo as entradas da lista telefônica dos	pág. 25
aparelhos Gigaset existentes para o novo aparelho	

Se tiver alguma dúvida sobre como usar o telefone, leia as dicas na solução de problemas (→ pág. 44) ou entre em contato com nossa equipe de Assistência ao Cliente (→ pág. 44).

Usando o telefone

Tecla de controle

Na descrição a seguir, o lado da tecla de controle que deverá ser pressionada para cada operação está indicado de acordo, ex. nara "pressione a parte superior da tecla de controle".





Quando o aparelho estiver no status inativo

- 🖵 Abra a lista telefônica.
- Chame o menu para configurar o volume da chamada no aparelho (→ pág. 39), a campainha (→ pág. 39) e os tons de avisos
 - (→ páq. 40).

No menu principal, nos submenus e nas listas

Role para cima/baixo linha por linha.

No campo de entradas

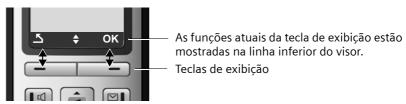
Use a tecla de controle para mover o cursor para a esquerda 🗓 ou para a direita. 😱 .

Durante uma chamada externa

- Abra a lista telefônica.
- Ajuste o volume do alto-falante para o modo de receptor e viva-voz.

Teclas de exibição

A função das teclas de exibição muda dependendo da situação de operação específica. Exemplo:



Teclas de exibição importantes:

Menu Acesse o menu.

OK Confirme a seleção.

Tecla excluir: exclui um caractere por vez da direita para esquerda.

Abra a lista dos últimos números chamados.

Teclas no teclado

Pressione a tecla correspondente no aparelho.

į.

Insira dígitos ou letras.

Corrigindo entradas incorretas

Caracteres incorretos no texto podem ser corrigidos navegando até a entrada incorreta usando a tecla de controle. Você pode então:

- ◆ pressionar C para excluir o caractere à esquerda do cursor,
- inserir caracteres à esquerda do cursor,
- sobrescrever o caractere (piscando) quando for digitar a hora e a data etc.

Guia do menu

As funções do telefone são acessadas usando um menu que tem vários níveis.

Menu principal (primeiro nível do menu)

 Quando o aparelho estiver no status inativo, pressione Menu para abrir o menu principal

As funções do menu principal estão mostradas no visor como lista com nome e ícone.

Para acessar a função e abrir o submenu correspondente (próximo nível de menu):

Navegue até a função usando a tecla de controle Q. Pressione a tecla de exibição OK.

Submenus

As funções nos submenus são exibidas como listas.

Para acessar a função:

▶ Role até a função com a tecla de controle 🕽 e pressione OK.

Ou

▶ Digite a combinação de dígitos correspondente (→ pág. 20).

Pressione **brevemente** a tecla de término de chamada 🕤 uma vez para retornar para o nível de menu anterior/cancelar a operação.

Revertendo para o status inativo

Você pode reverter para o status inativo a partir de qualquer lugar no menu como segue:

▶ Pressione e mantenha pressionada a tecla de fim de chamada ෙ.

Du:

▶ Não pressione nenhuma tecla: após 2 minutos o visor será automaticamente revertido para o status inativo.

As configurações que não foram confirmadas pressionando OK serão descartadas

Um exemplo do visor em estado inativo está ilustrado na → pág. 14.

Ativando/desativando o aparelho

(a)

Com o telefone no status inativo, pressione e **mantenha pressionada** a tecla de término de chamada (tom de confirmação) para desligar o aparelho.

Pressione e **mantenha pressionada** novamente a tecla de término de chamada para ligar o aparelho.

Ativando/desativando o travamento do teclado

O travamento do teclado impede o uso indevido do telefone.



Pressione e **mantenha pressionada** a tecla sustenido para ativar ou desativar o travamento do teclado. O tom de confirmação será ouvido.

Quanto o travamento do teclado estiver ativado você verá o ícone o— no visor e uma mensagem ao pressionar uma tecla.

O travamento do teclado é desativado automaticamente assim que alguém chamar o seu número. Ele será reativado assim que a chamada for concluída.

Ilustração das etapas de operação no guia do usuário

As etapas de operação estão mostradas na forma abreviada.

Exemplo:

A ilustração:

Menu → Configurações → Terminal → Atendimento automático (✓ = ligada) significa:



Pressione a tecla de exibição
 Menu para abrir o menu principal.



- Pressione a parte inferior da tecla de controle até que o item de menu Configurações seja exibido no visor.
- Pressione a tecla de exibição OK para confirmar sua seleção.



- Pressione a parte inferior da tecla de controle até que o item de menu Terminal seja exibido no visor.
- Pressione a tecla de exibição OK para confirmar sua seleção.



O item de menu **Atendimento automático** é apresentado no visor.

Visão geral do menu

Em vez de rolar a barra para localizar uma função de menu, é possível selecionar uma função mais rapidamente abrindo o menu e pressionando uma combinação de dígitos (ou atalho).

Exemplo: Menu Tpero Zamo para "Definir o volume da campainha".

Com o telefone no **status inativo**, pressione Menu (abrir menu principal):

4 S Despertador

4-1	Ativação	→	pág. 35
	Hora de despertar	→	pág. 35

5 Correio de voz

5	Correio de voz					
5-1	Programar a tecla 1		5-1-1	Caixa correio rede	→	pág. 33
			5-1-2	Secretária eletrô- nica	→	pág. 33
5-2	Secretária eletrônica	→	pág. 2	9		
5-3	Monitoração de chamada		5-3-1	Terminal	→	pág. 31
			5-3-2	Base	→	pág. 31
5-4	Anúncios		5-4-1	Gravar anúncio	→	pág. 29
			5-4-2	Reproduzir anúncio	→	pág. 29
			5-4-3	Apagar anúncio	→	pág. 29
5-5	Tempo de gravação		5-5-1	Máximo	→	pág. 31
			5-5-2	1 minuto		
			5-5-3	2 minutos		
			5-5-4	3 minutos		
5-6	Tempo para o atendimento	-	5-6-1	Imediato	→	pág. 31
			5-6-2	Após 10 seg.		
			5-6-3	Após 18 seg.		
			5-6-4	Após 30 seg.		
			5-6-5	Automático		

7-1	Data/Hora	→	pág. 1	pág. 12						
7-2	Configurações de áudio		7-2-1	Volume de chamada	→	pág. 39				
			7-2-2	Volume de toque	→	pág. 39				
			7-2-3	Melodia de toque	→	pág. 40				
			7-2-4	Sinais de aviso	→	pág. 40				
			7-2-5	Bateria fraca	→	pág. 40				
7-3	Terminal		7-3-1	Display	→	pág. 38				
			7-3-2	Idioma	→	pág. 38				
			7-3-3	Atendimento automático	→	pág. 39				
			7-3-4	Registrar o terminal	→	pág. 35				
			7-3-5	Redefinir o terminal	→	pág. 41				
7-4	Base		7-4-1	Configurações de áudio (C385 somente a base)	→	pág. 42				
			7-4-2	Tipo de lista de chamadas	→	pág. 27				
			7-4-3	PIN do sistema	→	pág. 41				
			7-4-4	Redefinir base	→	pág. 42				
			7-4-5	Funções adicionais			7-4-5-1	Modo Repe- ater	→	pág. 42
							7-4-5-3	Modo Eco	→	pág. 34
							7-4-5-4	Modo Eco+	→	pág. 34
			7-4-6	Inserir-se	→	pág. 37				

Fazendo chamadas

Fazendo uma chamada externa

As chamadas externas são as chamadas usando a rede pública de telefonia.



Digite o número e pressione a tecla para falar.

Ou:



Mantenha pressionada a tecla para falar e, em seguida, digite o número.

Você pode cancelar a operação de discagem usando a tecla término de chamada .

A duração da chamada será indicada enquanto a chamada estiver em andamento.

Observe que

- ◆ A discagem pela lista telefônica
 - (→ pág. 24), lista de chamadas
 - (→ pág. 27) e a lista dos últimos números de rechamadas
 - (→ pág. 26) eliminam a digitação repetida de números.
- Você pode atribuir um número da lista telefônica para uma tecla para obter uma discagem rápida (→ pág. 25).

Terminando uma chamada



Pressione a tecla de fim de chamada.

Atendendo a uma chamada

O aparelho indica o recebimento de uma chamada de três maneiras: pelo toque da campainha, pela exibição na tela e pelo piscar da tecla viva-voz .

Você pode atender à chamada:

- ▶ Pressionando a tecla de falar <a> □.
- ▶ Pressionando a tecla viva-voz •.

Se o aparelho estiver na base de carregamento e a função Atendimento automático estiver ativada (→ pág. 39), o aparelho atenderá automaticamente à chamada ao removê-lo da base de carregamento.

Para desativar a campainha, pressione a tecla de exibição Menu e selecione Não tocar. A chamada pode ser atendida desde que esteja exibida na tela.

Viva-voz

No modo viva-voz, em vez de segurar o aparelho próximo ao ouvido, você pode colocá-lo por exemplo na mesa à sua frente. Isso permite que outras pessoas participem da chamada.

Ativando/desativando o modo vivavoz

Ativando durante a discagem



Digite o número e pressione a tecla viva-voz.

Ativando e desativando o modo viva-voz

4

Pressionar a tecla viva-voz.

Durante a chamada e quando estiver ouvindo a secretária eletrônica (Gigaset C385 somente), ative e desative o modo viva-voz.

Se, durante uma chamada, você desejar colocar o aparelho na base de carregamento:

Mantenha pressionada a tecla viva-voz colocando ao mesmo tempo o aparelho na base. Se a tecla viva-voz não acender, pressione-a novamente.

Para obter instruções sobre como regular o volume do alto-falante, consulte → pág. 39.

Modo mudo

Você pode desativar o microfone do seu aparelho durante uma chamada externa.

Mudo

Pressione a tecla de exibição para passar o aparelho para o modo mudo.

Lig

Pressione a tecla de exibição para reativar o microfone.

Usando a lista telefônica

As opções são:

- ◆ Lista telefônica
- ◆ Lista de rediscagem do último número
- Histórico da chamada
- Lista da secretária eletrônica (Gigaset C385 somente)

Até 150 entradas podem ser salvas na lista telefônica.

É possível criar uma lista telefônica personalizada para o seu próprio aparelho. Porém, você pode enviar a lista ou entradas individuais para outros aparelhos (→ pág. 25).

Lista telefônica

Na **lista telefônica**, números e nomes correspondentes podem ser salvos.

 Com o aparelho no status inativo, abra a lista telefônica pressionando a tecla .

Tamanho das entradas

Número: máx. 32 dígitos Nome: máx. 16 caracteres

- Observe que

Você pode atribuir um número da lista telefônica para uma tecla para obter uma discagem rápida → pág. 25.

Salvando o primeiro número na lista telefônica



Digite o número e pressione OK.

Digite o nome e pressione OK.

Armazenando um número na lista telefônica



Digite o número e pressione OK.

Digite o nome e pressione OK.

Ordem das entradas na lista telefônica

As entradas na lista telefônica geralmente são classificadas em ordem alfabética. Os espaços e os dígitos têm a primeira prioridade. A ordem de classificação é a seguinte:

- 1. Espaço
- 2. Dígitos (0-9)
- 3. Letras (alfabéticas)
- 4. Outros caracteres

Para mover a ordem alfabética das entradas, insira um espaço ou um dígito na frente do nome. Essas entradas serão movidas para o inicio da lista telefônica.

Selecionando uma entrada na lista telefônica

Abra a lista telefônica.

Você tem as seguintes opções:

- Use para rolar para a entrada até que o nome desejado seja selecionado.
- Digite o primeiro caractere do nome ou role até a entrada usando se necessário.

Discando com a lista telefônica

Pressione a tecla para falar.
O número é discado

Gerenciando as entradas da lista telefônica

Editando entradas

Menu → Alterar entrada

7

Edite o número, se necessário, e pressione OK.

Edite o nome, se necessário, e pressione OK.

Usando outras funções

Menu

Pressione a tecla de exibição.

As funções a seguir podem ser selecionadas com 🗘:

Usar número

Salve ou modifique um número salvo e, em seguida, disque com 🕜 ou salve como uma nova entrada; para isso, pressione Menu -> Copiar para lista telefônica → OK após o número aparecer no visor.

Apagar entrada

Exclua a entrada selecionada.

Enviar entrada

Envie uma única entrada para o aparelho (→ páq. 25).

Apagar a lista

Exclua todas as entradas na lista telefônica.

Enviar a lista

Envie a lista completa para um aparelho (→ páq. 25).

Atalho

Atribua a entrada atual para uma discagem rápida a uma tecla selecionada.

Usando as teclas de discagem rápida

Você pode atribuir entradas da lista telefônica às teclas 0 e 2-9:





→ Atalho → [(pressione a tecla para a qual deseja atribuir um número)

Para discar, mantenha pressionada a tecla de discagem rápida desejada.

Enviando a lista telefônica para outro aparelho

Pré-condições:

- Os ramais devem estar registrados na mesma base.
- ◆ O outro ramal e a base podem enviar e receber entradas de lista telefônica.





Digite o número interno do aparelho receptor e pressione

A transmissão bem-sucedida é confirmada com a mensagem Entrada copiada. Várias entradas individuais podem ser transferidas uma após a outra respondendo com OK à solicitação Próx. entrada?

Observe que:

- As entradas com números idênticos. não são sobrescritas no aparelho recep-
- ◆ A transferência será cancelada se o telefone tocar ou se a memória do aparelho receptor estiver cheia.

Copiando um número exibido para a lista telefônica

Você pode copiar os números exibidos em uma lista, por exemplo, a lista de chamadas ou de rediscagem, para a lista telefônica.

Um número é exibido:

Menu → Copiar para lista telefônica

▶ Conclua a entrada → pág. 24.

Gigaset C385: A reprodução da mensagem é interrompida durante a transferência do número pela lista da secretária eletrônica.

Usando um número da lista telefônica

Em algumas situações de operação, você pode, por exemplo, abrir a lista telefônica para copiar um número. O aparelho não precisar estar no status inativo.

Abra a lista telefônica.

Selecione a entrada.

OK Pressione a tecla de exibição.

Selecione a função com 🕽.

Lista de rediscagem do último número

A lista de rediscagem dos últimos números contém os dez últimos números discados com o aparelho (máx. 32 números). Se um dos números estiver na lista telefônica, o nome correspondente será exibido.

Rediscagem manual do último número

Pressione a tecla brevemente.

Selecione a entrada.

Pressione novamente a tecla para falar. O número é dis-

cado.

Gerenciando as entradas na lista de rediscagem dos últimos números

Pressione a tecla brevemente.

Selecione a entrada.

Menu Abra o menu.

As funções a seguir podem ser selecionadas com $\hat{\square}$:

Usar número (como na lista telefônica,

→ pág. 25)

Copiar para lista telefônica

Copie uma entrada na lista telefônica (→ pág. 24).

Apagar entrada (como na lista telefônica, → pág. 25)

Apagar a lista (como na lista telefônica,

→ pág. 25)

Abrindo listas com a tecla de mensagem

A tecla de mensagem
pode ser utilizada para abrir a seguinte seleção de listas:

- Lista da secretária eletrônica (Gigaset C385 somente) ou caixa postal da rede, se o seu provedor de rede aceitar esta função e o acesso rápido estiver definido para a caixa postal da rede
 (→ pág. 33).
- Histórico da chamada

A tecla de mensagem piscará assim que uma nova entrada for recebida em uma lista (é desligada quando a tecla é pressionada). A mensagem Recebeu novas mensagens é exibida no visor em status inativo.

Observe que

Se as chamadas forem salvas na caixa postal da rede, você receberá uma mensagem caso as configurações adequadas foram introduzidas (consulte o quia do usuário do provedor de rede).

Seleção de listas

As listas exibidas após pressionar a tecla de mensagem dependem de existir ou não novas mensagens.

A tecla não pisca (nenhuma mensagem nova):

Selecione uma lista com . Para abrir, pressione OK.

A tecla pisca (novas mensagens foram recebidas):

Você verá todas as listas com mensagens novas. Se apenas uma lista contiver mensagens novas, esta será aberta automaticamente.

Histórico da chamada

Pré-condição: Identificação da Chamada (DTMF)

A lista de chamadas contém os últimos 25 números, dependendo das configurações

- ◆ todas as chamadas
 - chamadas atendidas
 - chamadas não atendidas
 - chamadas gravadas pela secretária eletrônica (Gigaset C385 somente)
- chamadas perdidas
 - chamadas não atendidas e
 - chamadas não gravadas pela secretária eletrônica (Gigaset C385 somente)

A lista de chamadas é exibida como segue:



- 1 Número de entradas novas
- 2 Número de entradas antigas, lidas

Definindo o tipo de histórico de chamadas

Menu → Configurações → Base → Tipo de lista

Chamadas perdidas / Todas as chamadas Selecione e pressione OK (| | = ligado).

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

As entradas do histórico de chamadas são retidas quando você altera o tipo de lista.

Lista da secretária eletrônica (Gigaset C385)

A lista da secretária eletrônica pode ser utilizada para ouvir as mensagens que estão na secretária.

A lista da secretária eletrônica é exibida como segue:



- 1 Número de entradas novas
- 2 Número de entradas antigas, lidas

Abrindo chamadas/lista da secretária eletrônica (Gigaset C385)

➤ Lista cham. / Secr.eletrônica 01+02

A última chamada recebida é exibida na **lista de chamadas**.

A primeira nova mensagem recebida é exibida na **lista da secretária eletrônica**. A reprodução começa. Novas mensagens são colocadas após as mensagens antigas quando elas foram reproduzidas.

Você também pode percorrer a lista com 🗓.

Entrada na lista

Exemplo de uma entrada na lista:

Nova ch.	01/02
12345678	90
01.10.08	12:14
<u>ځ</u> ک	Menu

Status da entrada

Na lista de chamadas

Nova ch.: nova chamada perdida. Ch. antiga: entrada já lida.

Atendidas: chamada atendida.

Na lista da secretária eletrônica

Secret. el. (Gigaset C385):

a secretária eletrônica atendeu a chamada. Uma mensagem foi gravada.

Nov. msg. (Gigaset C385):

mensagem nova na secretária eletrônica.

Msg. ant. (Gigaset C385): mensagem previamente reproduzida na secretária eletrônica.

- ◆ Número da entrada 01/02 significa, por exemplo: primeira de um total de duas entradas.
- Número ou nome do responsável pela chamada

Pressione a tecla para falar
para retornar uma chamada.

Você pode adicionar o número do responsável pela chamada na lista telefônica (→ pág. 25).

 Data e hora da chamada (se definidas, pág. 38).

A entrada atual pode ser excluída com

Menu → Apagar entrada .

Lista da secretária eletrônica (Gigaset C385 somente)

A lista da secretária eletrônica pode ser utilizada para ouvir as mensagens que estão na secretária eletrônica.

Fazendo chamadas de custo reduzido

Exibindo a duração da chamada

A duração de uma chamada é exibida

- durante a conversa.
- até aproximadamente três segundos após o término da chamada se você não colocar o aparelho na base ou na base de carregamento.

Observe que

A duração real da chamada pode variar em alguns segundos daquela mostrada.

Operando a secretária eletrônica da base Gigaset C385

Você pode operar a secretária eletrônica integrada na base usando as teclas da estação (→ pág. 2), no aparelho ou por operação remota (outro telefone/telefone celular). Você só pode gravar seus próprios anúncios usando o aparelho.

Operação por meio do aparelho

O alto-falante do aparelho será ativado automaticamente se você receber uma solicitação ou mensagem acústica durante a operação. Para desativá-lo, use a tecla de viva-voz

Ativando/desativando a secretária eletrônica

Menu → Correio de voz

→ Secretária eletrônica (✓ = ligada)

Quando a secretária eletrônica é ativada, o tempo de memória restante é anunciado. O ícone 🐽 é exibido no visor. A tecla 🔹 acende na base.

O telefone é fornecido com um anúncio pré-gravado. Esse anúncio pré-gravado será usado se nenhum anúncio pessoal estiver disponível.

Se a memória estiver cheia, uma mensagem correspondente será exibida no visor e a secretária eletrônica será automaticamente desativada. Ela será reativada automaticamente quando você excluir as mensagens antigas.

Gravando seu próprio anúncio

Menu → Correio de voz → Anúncios → Gravar anúncio

OK Pressione a tecla de exibição para iniciar a gravação.

Você ouvirá o tom de prontidão (tom curto).

Agora, fale seu anúncio (no mínimo 3 segundos).

Cancele a gravação com ou <u>5</u>. Reinicie a gravação com oK.

OK Pressione a tecla de exibição para terminar a gravação.

Após a gravação, o anúncio é reproduzido para verificação.

Observe que:

- A gravação termina automaticamente quando o tempo máximo de gravação de 170 segundos é atingido ou se houver uma interrupção na fala por mais de 2 segundos.
- ◆ Se você cancelar a gravação, o anúncio pré-gravado será usado novamente.
- A gravação será cancelada se a memória da secretária eletrônica estiver cheia.
 - Exclua mensagens antigas e, se necessário, repita a gravação.

Reproduzindo os anúncios

Menu → Correio de voz → Anúncios → Reproduzir anúncio

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Você ouvirá o anúncio pré-gravado se não tiver gravado um anúncio pessoal.

Excluindo anúncios

Menu → Correio de voz → Anúncios

→ Apagar anúncio

OK Pressione a tecla de exibição para confirmar o aviso.

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

O anúncio pré-gravado será usado novamente após o anúncio pessoal ter sido excluído.

Reproduzindo mensagens

A data e hora de cada mensagem são registradas (desde que tenham sido definidas, → pág. 12). Se o recurso de Identificação de chamadas estiver ativo, o número do responsável pela chamada será exibido. Se o número do responsável pela chamada estiver salvo na lista telefônica, seu nome será exibido.

Novas mensagens que ainda não foram reproduzidas são indicadas por uma mensagem no visor e pela tecla ☑ piscando no aparelho. A tecla ☑ pisca na base.

Para ouvir as mensagens:



Pressione a tecla de mensagem.

Secr.eletrônica

Selecione conforme necessário e pressione OK.

Se novas mensagens tiverem sido recebidas, a reprodução começará com a primeira mensagem nova, caso contrário, com a primeira mensagem antiga.

Consulte também a lista da secretária eletrônica → pág. 27.

Parando e controlando a reprodução

Durante a reprodução da mensagem:

2 abc

Pausar a reprodução. Pressione novamente para prosseguir.

ou

Menu

Parar a reprodução. Pressione OK to prosseguir.

Ou lw

Retornar para o início da mensagem atual.

Pressione duas vezes para retornar à mensagem anterior.

Q OU ∃ def

Pular para a próxima mensagem.

Pressione duas vezes para pular a próxima, com exceção de uma mensagem. Se a reprodução for interrompida por mais de um minuto, a secretária eletrônica voltará para o status inativo.

Copiando o número de telefone de uma mensagem para a lista telefônica

Durante a reprodução ou a pausa:

Menu → Copiar para lista telefônica

▶ Conclua a entrada → pág. 24.

Excluindo mensagens

É possível excluir todas as mensagens antigas de uma só vez ou uma por uma.

Excluindo todas as mensagens antigas

Durante a reprodução ou a pausa:

OK

Menu → Apagar todos

Pressione a tecla de exibição para confirmar o aviso.

Excluindo mensagens antigas uma por uma

Durante a pausa da reprodução:

<C

Pressione a tecla de exibição.

Recuperando uma chamada da secretária eletrônica

Você pode capturar uma chamada enquanto a secretária eletrônica a está gravando:

()

Pressione a tecla para falar ou de viva-voz

A gravação é interrompida e você pode falar com o responsável pela chamada.

Se 3 segundos da chamada já tiverem sido gravados quando você a recuperou, a chamada será exibida como uma mensagem nova. A tecla 💌 no aparelho piscará.

Você poderá atender a chamada mesmo se ela não estiver sinalizada no aparelho.

Ativando/desativando a gravação em viva-voz

Durante a gravação de uma mensagem, você pode escolher escutar ou não a gravação pelo alto-falante da base e pelo viva-voz dos ramais registrados.

Para ativar/desativar a função

Menu → Correio de voz → Monitoração de chamada → Terminal / Base (/ = ligado)

A gravação da mensagem em viva-voz será ativada simultaneamente na base e no ramal.

Desativando a voz durante a gravação

Para deixar de ouvir a mensagem que está sendo gravada:



Pressione a tecla de fim de chamada durante a gravação.

Configurando a secretária eletrônica

A secretária eletrônica já vem configurada de fábrica. Defina configurações individuais usando o aparelho.

Definindo a aceitação de chamadas

Você pode definir quando deseja que a secretária eletrônica atenda uma chamada.

As opções são: Imediato, Após 10 seg., Após 18 seg. ou Após 30 seg. e Automático.

No modo **Automático**, o seguinte se aplica para a aceitação de chamadas:

- Se não houver nenhuma mensagem nova, a secretária eletrônica atenderá uma chamada após 18 segundos.
- Se houver mensagens novas, a secretária eletrônica aceitará uma chamada após apenas 10 segundos.

Menu → Correio de voz → Tempo para o atendimento



Selecione uma opção Imediato / Após 10 seg. / Após 18 seg. / Após 30 seg. / Automático e pressione OK (y = ligado).



Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Definindo o tempo de gravação

O tempo máximo de gravação de uma mensagem pode ser definido.

As opções são: 1 minuto, 2 minutos, 3 minutos ou Máximo.

Menu → Correio de voz

→ Tempo de gravação



Selecione o tempo de gravação e pressione OK (y = ligado).

ি Ma

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Redefinindo o acesso rápido para a secretária eletrônica usando a tecla 1

A secretária eletrônica integrada já vem configurada de fábrica. Todavia, se você tiver definido a caixa postal da rede para acesso rápido (→ pág. 33), poderá redefinir esta configuração.

Menu → Correio de voz

→ Programar a tecla 1

Secretária eletrônica

Selecione e pressione OK.



Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Depois que você tiver selecionado a secretária eletrônica, mantenha pressionada a tecla 1. Você será conectado diretamente.

A configuração para o acesso rápido se aplica a todos os aparelhos registrados.

Acesso remoto a secretária eletrônica

Você pode verificar e ativar a secretária eletrônica de qualquer outro telefone (hotel, telefone público, etc.).

Pré-condições:

- ◆ Você definiu uma senha de sistema diferente de 0000 (→ pág. 41).
- ◆ O telefone que você está usando para a operação remota está equipado com discagem multifreqüencial (DTMF), ou seja, você ouve tons diferentes ao pressionar as teclas. Como alternativa, você pode usar um transmissor de código (disponível no distribuidor de telefones celulares).

Chamando a secretária eletrônica e reproduzindo mensagens



teclado.

Disque seu próprio número.

Quando você ouvir o seu anúncio, pressione **9** e digite

Você será informado se novas mensagens foram gravadas. As mensagens agora são reproduzidas. Agora, a secretária eletrônica pode ser operada por meio do

a senha do sistema.

As teclas a seguir são utilizadas na operacão:

Para retornar ao início da mensagem atual.

Pressione duas vezes para retornar à mensagem anterior.

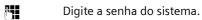
Pára a reprodução. Pressione novamente para prosseguir.

Vai para a próxima mensagem.

Exclui a mensagem atual.

Ativando a secretária eletrônica

Ligue para a sua casa e deixe o telefone tocar até ouvir: "Digite a senha".



A secretária eletrônica está ativada. Ela informará quanto tempo de memória está disponível.

As mensagens agora são reproduzidas.

A secretária eletrônica não pode ser desativada remotamente.

Usando a caixa postal da rede

A caixa postal da rede é a secretária eletrônica do seu provedor dentro da rede. Você não pode usar a caixa postal da rede a menos que você a tenha **solicitado** ao seu provedor de rede.

Configurando o acesso rápido para a caixa postal da rede

Com o acesso rápido, é possível discar para a caixa postal da rede ou para a secretária eletrônica integrada (Gigaset C385 somente) diretamente.

Gigaset C380: O acesso rápido é configurado para a caixa postal da rede. Será preciso apenas digitar o número da caixa postal da rede.

Gigaset C385: A secretária eletrônica integrada está configurada para o acesso rápido. Você pode definir o acesso rápido para a caixa postal da rede. Consulte seu provedor de rede a respeito disso.

Configurando o acesso rápido para a caixa postal da rede e digitando o número de sua caixa postal

Menu → Correio de voz

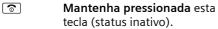
→ Programar a tecla 1

Caixa correio rede

Selecione e pressione \overline{OK} $| \overline{V} | = \text{ligado} |$



Digite o número da caixa postal da rede e pressione OK.



A configuração para o acesso rápido se aplica a todos os aparelhos.

Chamando a caixa postal da rede

Mantenha pressionado. Você está conectado diretamente à caixa postal da rede.

Pressione a tecla viva-voz
se necessário. Você ouvirá o
anúncio da caixa postal da
rede.

Visualizando o relatório da caixa postal da rede

Quando uma mensagem é gravada, você recebe uma chamada da caixa postal da rede. Se você tiver solicitado a Identificação da Chamada, o número da caixa postal da rede será exibido. Se atender à chamada, as mensagens novas serão ouvidas. Se não atender à chamada, o número da caixa postal da rede será salvo na lista das chamadas perdidas e a tecla de mensagens piscará (→ pág. 26).

ECO DECT

Com o seu Gigaset C380/C385, você está ajudando a proteger o ambiente.

Consumo reduzido de energia

O telefone tem uma fonte de alimentação moderna que consome menos energia..

Potência reduzida de transmissão

A potência de transmissão do telefone é reduzida **automaticamente**:

- A potência de transmissão do aparelho é reduzida dependendo da distância da base.
- A potência de transmissão na base é reduzida virtualmente para zero quando apenas um aparelho é registrado e estiver colocado na base.

Você pode reduzir a potência da transmissão do aparelho e da base ainda mais usando o Modo Eco ou Modo+ Eco:

♦ Modo Eco

80% na redução da potência de transmissão quando no modo standby e falar

♦ Modo Eco+

100% de desativação da potência de transmissão no modo standby.

Ativar/desativar Modo Eco / Modo Eco+:

Menu → Configurações → Base → Funções adicionais → Modo Eco / Modo Eco+



Pressione a tecla de exibição () = ligado).

Exibições de status

Ícone de exibição	
	Força de recepção:
141 14 1 1 1 1 (v) (pisca)	– bom a insatisfatório – sem recepção
Φ	Modo Eco+ habilitado (exibido ao invés do ícone da força de recep- ção quando em status inativo)
Ícone verde	Modo Eco habilitado

Observe

- ◆ Quando **Modo Eco+** estiver habilitado:
 - a configuração da chamada será adiada em aproximadamente 2 segundos.
 - o tempo de standby do aparelho será reduzido em aproximadamente 50%.
- O registro de aparelhos que não suportam o Modo Eco+ fará com que o modo seja desativado na base e todos os demais aparelhos.
- Ativando Modo Eco reduz o alcance da base.
- ◆ Modo Eco / Modo Eco+ e suporte do repetidor (→ pág. 42) cancela cada um, ex.: você não poderá usar o Modo Eco e o Modo Eco+ quando for usar um repetidor.

Configurando o despertador

Pré-condição: A data e a hora já foram configurados (→ pág. 12).

Ativando/desativando o despertador

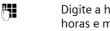
Após ativar o despertador, o menu para configurar a hora do despertar se abre automaticamente (→ pág. 35).

Se o despertador estiver configurado, a hora do despertar é exibido com o ícone
no visor ao invés da data.

Configurando a hora do despertar



Menu → Despertador → Hora de despertar



Digite a hora do despertar em horas e minutos, em seguida pressione OK.

Quando o despertador tocar...

O alarme é repetido após 5 segundos

Adiar

Pressionar a tecla de exibição ou qualquer outra tecla.

Se pressionar Adiar três vezes, o despertador é desligado por 24 horas.

Desligando o despertador por 24 horas

DES

Pressione a tecla de exibicão.

Usando vário aparelhos

Registrando aparelhos

Você pode registrar até quatro aparelhos na sua base.

Observe

Cada aparelho adicional deve estar registrado na base a fim de poder funcionar corretamente!

Para saber como registrar o ramal automaticamente, consulte → pág. 10.

Se o registro automático não funcionar, o aparelho deverá ser registrado manualmente.

Registro manual do Gigaset C38H para Gigaset C380/C385

Você deve ativar o registro manual do aparelho tanto no próprio aparelho como na base.

Uma vez registrado, o aparelho retornar para o status ocioso. O número interno do aparelho está indicado no visor, ex. INT 1. Se não aparecer, repita o procedimento.

No aparelho

Menu → Configurações → Terminal → Registrar o terminal



Digite a senha do sistema da base (o padrão é 0000) e pressione OK. Terminal registrando pisca no visor.

Na base

Dentro de 60 seg. pressione e **mantenha pressionada** a tecla de registro/busca na base(→ pág. 2) (aprox. 3 seg.).

Registrando outros aparelhos

Você pode registrar outros aparelhos Gigaset e aparelhos para outros dispositivos com a funcionalidade GAP como segue.

No aparelho

▶ Inicie o registro do aparelho conforme descrito no quia de usuário.

Na base

Pressione e **mantenha pressionada** a tecla de registro/busca na base(→ pág. 2) (aprox. 3 seg.).

Cancelando o registro dos aparelhos

Os aparelhos só podem ter o registro cancelado se reconfigurar a base para suas configurações padrão. Isto irá reconfigurar também todas as demais configurações → pág. 42.

Localizando um aparelho ("busca")

Você pode localizar seu aparelho usando a base.

- ▶ Pressione brevemente a tecla de registro/busca na base (→ pág. 2).
- Todos os aparelhos tocarão simultaneamente ("busca"), mesmo se as campainhas estiverem desativadas.

Concluindo a busca

 Pressione brevemente a tecla de registro/busca na base ou pressione a tecla para falar no aparelho.

Fazendo chamadas internas

As chamadas internas para outros aparelhos registrados na mesma base são livres.

Chamando outros aparelhos



Inicie a chamada interna. O visor mostra Digite o nº tel.



Digite o número interno do aparelho receptor e pressione OK. O aparelho é chamado.

ou:

Todos

Pressione a tecla de exibição e OK. Todos os aparelhos estão sendo chamados.

Concluindo uma chamada



Pressione a tecla de término de chamada.

Transferindo uma chamada para outro aparelho/fazendo uma chamada interna de consulta

Você está falando com um participante externo e poderá chamar um participante interno ao mesmo tempo para encaminhar a chamada ou para uma consulta.

- ► Chamando participantes internos Quando um participante interno atender:
- Se necessário anuncie a chamada externa.

Ou



Pressione a tecla de fim de chamada. A chamada será transferida.

ou



Pressione a tecla de exibição. Você estará conectado novamente com o participante externo. Quando for transferir uma chamada você pode pressionar também a tecla de término de chamada ⓐ antes do participante interno atender. Em seguida, se o participante interno não atender ou a linha está ocupada, a chamada retornará automaticamente para você (o visor exibirá Cham. retorno).

Atendendo uma chamada em espera

Se receber uma chamada **externa** durante uma chamada **interna**, você ouvirá o tom de chamada em espera (tons curtos). O número da pessoa que está chamando será exibido no visor se a identificação do número de telefone estiver habilitada.

 $\boxed{\circ}$

Pressione a tecla de término de chamada para desligar a chamada interna.



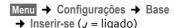
Pressione a tecla para falar para atender a chamada externa.

Ouvindo em uma chamada externa (conferência)

Você está em uma chamada externa. Um participante interno pode ouvir esta chamada e participar da conversa. Um tom de sinal e Conferência no visor indica a todos os participantes a inclusão de um novo participante na conversa.

Pré-condição: A função **Inserir-se** deve estar ativada

Ativando/desativando a participação na conversa





Pressione e mantenha pressionado (status inativo).

Participação interna na conversa

A linha está ocupada com uma chamada externa. A tela exibirá essas informações. Você quer participar da chamada externa.



Pressione e mantenha presssionada a tecla para falar.

Você está conectado à chamada. Todos os participantes ouvirão um sinal. **Conferência** aparece no visor.

Terminando a participação na conversa



Um participante interno pressiona a tecla de término chamada

Todos os participantes ouvirão um sinal. Isso não afeta a conexão entre os demais participantes internos e a pessoa externa.

Configurações do aparelho

Seu aparelho está pré-configurado, porém você pode alterar essas configuração para definir suas próprias necessidades.

Alterando a data e o horário

Para alterar o horário, abra o campo de entrada com:

Menu → Configurações → Data/Hora

Digitar data:

Digitar hora:

Digite as horas e os minutos com 4 dígitos, ex. (0+) (100) (5) para 07:15 AM

OK

Pressione a tecla de exibição

Alterando o idioma da exibição

Você pode visualizar os textos no visor em idiomas diferentes.

Menu → Configurações → Terminal → Idioma

O idioma atual é indicado por .

Selecione o idioma e pressione OK.

ଠା Pr

Pressione e mantenha pressionado (status inativo).

Se acidentalmente, selecionar um idioma que não entende:

Menu 8 tuv 3 def 2 abc

Pressione as teclas na sequência.

Selecione o idioma correto e pressione OK.

Configurando a exibição

Você tem a escolha entre quatro esquemas de cor e vários contrastes diferentes. Você pode também definir um protetor de tela e uma luz de fundo.

Menu → Configurações → Terminal → Display

Você tem as seguintes opções:

Proteção de tela

As configurações disponíveis são Nenhuma prot de tela, Globe ou Relógio digital.

Esq. de cores

Quatro esquemas de cores estão disponíveis. Quando a luz de fundo estiver apagada, o visor será mostrado em branco e preto independente da configuração selecionada.

Contraste

Há nove níveis de contraste disponíveis.

Iluminação de fundo

No carregador / Fora do carregador. Determina se a luz de fundo permanece acesa permanentemente ou é desligada após certo tempo (y = ligada permanentemente).

Observe

Se a luz de fundo estiver acesa fora da base de carregamento, o tempo de standby para o aparelho será reduzido consideravelmente!

Ativando/desativando o atendimento automático

Quando esta função estiver ativada, se uma chamada é recebida você poderá simplesmente retirar o aparelho da base sem ter que pressionar a tecla para falar .

Menu → Configurações → Terminal → Atendimento automático (/ = ligado)

ি

Pressione e mantenha pressionado (status inativo).

Alterando o volume do fone de ouvido/viva-voz

Configurando o volume durante uma chamada

A configuração se aplica ao modo atual (fone de ouvido ou viva-voz).

Você está em uma chamada externa.

Pressione a tecla de controle.

Configure o volume.

A configuração sera automaticamente salva após aproximadamente 3 segundos, caso contrário, pressione a tecla de exibicão OK.

Regulando o volume via menu

Menu → Configurações

- → Configurações de áudio
- → Volume de chamada
- → Volume do auscultador / Volume viva-voz

Regule o volume e pressione OK.

Pressione e mantenha pressionado (status de inativo).

Alterando as campainhas

♦ Volume:

Cinco níveis de volume (1-5; ex. volume 3 = **LED** (1) e toque "crescente" (6; o volume aumenta a cada toque da campainha = **LED** (1).

♦ Música:

Lista de músicas pré-carregadas para as campainhas. As três primeiras músicas são músicas "clássicas".

Você pode também definir músicas diferentes para as campainhas para as seguintes funções:

- Chamadas externas: para chamadas externas
- ◆ Chamadas internas: para chamadas internas
- ◆ Despertador: para o despertador

Para como definir as campainhas da base,

→ pág. 42.

Configurando o volume da campainha

O volume da campainha é o mesmo para todos os tipos de campainhas.

Menu → Configurações

- → Configurações de áudio
- → Volume de toque

Ou em status inativo

→ Volume de toque.

Em seguida:

Regule o volume e pressione OK.

Pressione e mantenha pressionado (status de inativo).

Configurando a música da campainha

Configure musicas diferentes para as campainhas para chamadas externas, chamadas internas e para o despertador.

Menu → Configurações

- → Configurações de áudio
- → Melodia de toque

Chamadas externas / Chamadas internas / Despertador

Selecione e pressione OK.

Selecione a música

 $(\checkmark = ligado) e pressione OK.$

Pressione e mantenha pressionado (status de inativo).

Ativando/desativando a campainha

A campainha pode ser desligada no aparelho antes de atender uma chamada ou quando o telefone estiver no status inativo. A chamada pode ser atendida desde que esteja exibida na tela.

Desativando a campainha

₩ ₽

Pressione a tecla asterisco **e mantenha pressionada**, até que o ícone \(\mu \) seja exibido no visor.

Ativando a campainha

₩ ₽

Pressione e mantenha pressionada a tecla asterisco no status inativo.

Tons de avisos

O aparelho usa os "tons de avisos" para informar sobre atividades e status diferentes. Os tons a seguir podem ser ativados e desativados independentemente um do outro:

- ◆ Tons de avisos:
 - Clique de tecla: cada pressão de tecla é confirmada.
 - Tom de confirmação (seqüência de tons crescentes): no final de uma entrada/configuração, quando o aparelho é colocado na base e no recebimento de uma nova entrada na lista da secretária eletrônica ou na lista de chamadas.
 - Tom de erro (seqüência de tons decrescentes): quando fizer uma entrada incorreta.
 - Tom de conclusão de menu: quando estiver rolando no final de um menu.
- ◆ Bip de bateria fraca: a bateria requer uma recarga.

Você não pode desativar o tom de confirmação para colocar o aparelho na base.

Ativando/desativando os tons de avisos

Menu →

Configurações → Configurações de áudio

→ Sinais de aviso

Selecione e pressione OK (y = ligado).

Configurando o bip de bateria fraca

Menu → Configurações

→ Configurações de áudio → Bateria fraca

Ligado / Desligado / Durante uma chamada
Selecione e pressione
(y = ligado). O bip de bateria
fraca é ativado ou desativado
ou toca durante uma chamada.

Restaurando o aparelho para as configurações de fábrica

É possível reconfigurar as configurações individuais e as alterações que foram introduzidas. Isto não afetará as entradas na lista telefônica, lista de chamadas nem o registro do aparelho na base

Menu → Configurações → Terminal → Redefinir o terminal

Confirme a consulta com OK ou rejeite-a com 5.



Pressione e mantenha pressionado (status inativo).

Configurações da base

As configurações da base são realizadas usando um aparelho Gigaset C38H registrado.

Proteção contra acesso não autorizado

Proteja as configurações do sistema da base com uma senha somente de seu conhecimento. Você poderá digitar a senha do sistema na base quando for registrar um aparelho de modo manual.

Alterando a senha do sistema

É possível alterar a senha do sistema de 4 dígitos da base ("0000") para uma senha de 4 dígitos apenas de seu conhecimento.

Menu → Configurações → Base → PIN do sistema



Digite a senha do sistema antiga e pressione OK. Por motivo de segurança, a senha é mostrada por quatro asteriscos (****).

4

Digite o PIN do sistema novo e pressione OK.

6

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Reconfigurando a senha do sistema

Se você esqueceu a senha do sistema, poderá reconfigurá-la para o código original **0000** redefinindo a base para suas configurações padrão. Isto irá reconfigurar também todas as demais confiqurações, consulte" Restaurando a base para as configurações de fábrica"

→ páq. 42.

Alterando as campainhas

♦ Volume:

É possível escolher entre cinco volumes e o toque "crescente", → pág. 39. Selecione "0" para desativar a campainha da base.

◆ Campainhas:

Uma música de campainha pode ser definida para chamadas externas,

→ pág. 39.

Menu → Configurações → Base

→ Configurações de áudio → Volume de toque / Melodia de toque

Para como ajustar as configurações, → pág. 39.

Suporte do repetidor

Com um repetidor, é possível aumentar o alcance e a força de recepção da base. Você deverá ativar o modo repetidor. Isto terminará todas as chamadas em andamento naquele momento.

Pré-condição: O repetidor estar registrado. O modo **Modo Eco / Modo Eco+** está desativado

Menu → Configurações → Base

→ Funções adicionais → Modo Repeater

Sim Pressione a tecla de exibição.

Quando o modo repetidor estiver ativo, o item de menu é marcado por .

Observe

Suporte do repetidor e **Modo Eco / Modo Eco+** (→ pág. 34) cancele cada um, ex.: ambas as funções não podem ser utilizadas ao mesmo tempo.

Restaurando a base para as configurações de fábrica

Ao restaurar as configurações de fábrica:

- Os aparelhos estão com o registro cancelado
 - Quando reconfigurar através do menu:

todos os aparelhos Gigaset

- Quando reconfigurar usando a tecla na base: também todos os aparelhos de outros dispositivos GAP
- As configurações individuais são redefinidas
- ◆ Todas as listas são excluídas
- A senha do sistema é redefinida para o código original 0000
- ◆ Modo Eco+ é desativado

Apenas a data e o horário são mantidos.

Redefinindo a base por meio do menu

Menu → Configurações → Base

→ Redefinir base

OK Pressione a tecla de exibição para confirmar a prontidão.

Redefinindo a base usando uma tecla existente na mesma

- Desconecte o cabo de força da base.
- Pressione a tecla de registro/busca
 (→ pág. 2) na base e ao mesmo tempo
 reconectando o cabo de força à base.
 Pressione e mantenha pressionada a
 tecla até ouvir um tom de confirmação.

A base está agora reconfigurada.

Conectando o telefone a um PABX

As configurações a seguir são necessárias somente quando o PABX as necessita; consulte o quia de usuário do seu PABX.

Modos de discagem e rechamada

A configuração atual está indicada por .

Alterando o modo de discagem

Os modos de discagem a seguir podem ser selecionados:

- ◆ Discagem multifrequencial (DTMF)
- ◆ Discagem por pulsos (DP)





Modo de discagem por pulsos (DP).

Ou:



Discagem multifrequencial (DTMF).

(a)

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Configurando a rechamada

Para operação em um PABX, você deverá alterar este valor. Consulte o guia de usuário do PABX.

Menu Tpgrs 4 ghi 9wxyz 1 a 2 abc



Insira os dígitos para a hora da rechamada e pressione OK.

0 = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms;

3 = 180 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms;

6 = 600 ms; 7 = 800 ms

ি

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Definindo as pausas

Alterando a pausa após a captura da linha

É possível alterar a duração da pausa inserida entre pressionar a tecla para falar **?** e enviar o número.

Menu (1 pqro (4 ghi) (9 wxyz) (1 ap (9 wxyz)

P.

Insira o dígito para a duração da pausa (1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s) e pressione \overline{OK} .

 \odot

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Alterando a pausa após a tecla de rechamada

Você poderá alterar a duração da pausa se for necessário para o PABX (consulte o guia de usuário do seu PABX).

Menu Tpgrs (4 ghi) (9 wxyz) (1 ac) (4 ghi)

7

Insira um dígito para a duração da pausa (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) e pressione OK.

ि

Mantenha pressionada esta tecla (status inativo).

Alternando temporariamente para a discagem multifrequencial (DTMF)

Se o PABX continuar funcionando com a discagem por pulsos (DP), mas você precisar da discagem multifreqüencial (DTMF) para uma conexão (por exemplo, para ouvir a caixa postal da rede), deverá alternar para a discagem multifreqüencial para realizar a chamada.

Pré-condição: Você está no meio de uma chamada ou já discou para um número externo.

***** 4

Pressione a tecla asterisco. Após o termino da chamada, a discagem por pulsos é automaticamente reativada.

Atendimento Produtos Gigaset

Se tiver perguntas ou dúvidas sobre o manuseio do seu aparelho entre em contato conosco no site

www.gigaset.com.br ou através do nosso

Atendimento Produtos Gigaset

Grandes capitais e Regiões

metropolitanas: (11) 4003 3020

Demais Localidades 0800 888 3020

Horário de funcionamento: Segunda a Sábado das 08:00hs às 20:00hs.

Perguntas e respostas

Se você tiver alguma dúvida sobre como usar o seu telefone, visite nosso site www.qigaset.com/customercare sempre que for preciso. A tabela abaixo contém uma lista dos problemas mais comuns e das possíveis soluções.

O visor está em branco.

- 1. O aparelho não está ligado.
 - Mantenha pressionada a tecla de fim de chamada িক.
- As baterias estão vazias.
 - Carregue ou substitua as baterias
 (→ pág. 9).

"Base" pisca no visor.

- 1. O aparelho está fora do alcance da base.
 - Mova o aparelho para mais perto da base.

O alcance da base é reduzido porque o Modo Eco está ativado.

- Desative o Modo Eco (→ pág. 34) ou reduza a distância entre o aparelho e a base.
- 3. A base não está ligada.
 - Verifique o adaptador da linha de alimentação da base (→ pág. 7).

O aparelho não toca.

- 1. A campainha está desativada.
 - Ative a campainha (→ pág. 40).

Você não consegue ouvir uma campainha/ tom de discagem da rede de linha fixa.

O cabo do telefone fornecido não foi utilizado ou foi substituído por um novo cabo com as conexões de pino incorretas.

 Use sempre o cabo de telefone fornecido com o produto ou verifique se as conexões dos pinos são corretas ao comprar um cabo no revendedor (> pág. 47).

Tom de erro toca após a solicitação da senha do sistema.

Você digitou a senha de sistema incorreta.

 Redefina a senha do sistema para 0000 (→ pág. 41).

Esqueceu a senha do sistema.

 Redefina a senha do sistema para 0000 (→ pág. 41).

A outra parte não consegue ouvi-lo.

Você pressionou a tecla de exibição Mudo. O aparelho está "mudo".

 Ative novamente o microfone (→ pág. 23).

O número do responsável pela chamada não é exibido, apesar do identificador de chamadas.

O recurso de Identificação de Chamada não está habilitado.

 O responsável pela chamada deve solicitar que o provedor de rede libere o recurso de CLI (Identificação de Chamada).

Você ouve um tom de erro (seqüência de tom descendente) durante a entrada de dados.

A ação falhou/entrada inválida.

Repita a operação.
 Observe o visor e consulte o guia do usuário se necessário.

Você não consegue ouvir as mensagens na caixa postal da rede.

O PABX está definido para discagem por pulsos.

▶ Defina o PABX para discagem de tons.

Gigaset C385 apenas:

Nenhum horário está especificado para uma mensagem no histórico da secretária eletrônica.

A data/hora não está definida.

▶ Defina a data/hora (→ pág. 12).

A secretária eletrônica informa "Senha incorreta" durante a operação remota.

1 Você digitou a senha de sistema incorreta.

. Digite novamente.

2 A senha do sistema ainda está definida como . 0000.

▶ Altere a senha do sistema (→ pág. 41).

A secretária eletrônica não grava nenhuma mensagem.

Sua memória está cheia.

- ▶ Exclua mensagens antigas.
- ▶ Reproduza as novas mensagens e exclua.

Ambiente

Nossa declaração de missão com o ambiente

Nós, da Gigaset Communications GmbH, temos grande responsabilidade social e somos comprometidos ativamente nos interesses de um mundo melhor. Nossas idéias, tecnologias e ações atendem ao povo, à sociedade e ao ambiente. O obietivo de nossa atividade global é proteger os recursos de vida sustentáveis para a humanidade. Estamos comprometidos com a responsabilidade de nossos produtos que engloba todo o ciclo de vida útil deles. O impacto ambiental dos produtos. incluindo fabricação, aquisição, distribuição, utilização, manutenção e descarte, já é avaliado durante o projeto do produto e do processo.

Informações adicionais sobre os produtos e processos ideais para o ambiente estão disponíveis no site www.gigaset.com.br.

Sistema de gerenciamento ambiental



A Gigaset Communications GmbH é certificada de acordo com os padrões internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificado desde setembro de 2007 pela TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificado desde 17/02/1994 pela TüV Süd Management Service GmbH.

Consumo ecológico de energia

O uso do ECO DECT (→ pág. 34) economiza energia e é uma contribuição ativa para a proteção do ambiente.

Descarte

As baterias nunca devem ser descartadas em lixo doméstico. Siga as regulamentações locais sobre descarte de lixo, detalhes que poderão ser obtidos das autoridades locais ou do revendedor onde você adquiriu o produto.

Todo equipamento elétrico e eletrônico deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral, utilizando os locais indicados pelas autoridades locais.



Se um produto exibir o símbolo de uma lixeira cruzada, o produto está sujeito à Diretiva Européia 2002/96/EC.

O descarte correto e a coleta seletiva de equipa-

mentos usados servem para evitar possível risco à saúde e ao ambiente. Eles fazem parte de uma exigência para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados.

Para obter mais informações sobre o descarte de equipamentos usados, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo ou o revendedor de onde você adquiriu o produto.

Apêndice

Cuidados

Limpe a base, a base de carregamento e o aparelho com um pano **úmido** (não use solvente) ou com um pano anti-estático.

Nunca use pano seco, pois pode provocar estática.

Danos causados por líquidos <a>!\frac{1}{2}

A umidade e os líquidos podem danificar o telefone sem fio. Em caso de imersão acidental, siga estas etapas:

Aparelho:

- Retire a tampa da bateria e deixe-a secando.
- 2. Retire a bateria, desconectando-a.
- Deixe a tampa da bateria retirada e a bateria desconectada por, pelo menos, três dias.
- Quando o aparelho estiver completamente seco, reconecte a bateria e recoloque a tampa.
- 5. Recarregue a bateria por 20 horas antes de usar o telefone novamente.

Especificações

Baterias recomendadas

Tecnologia: Níquel hidreto metálico

(NiMH)

Tamanho: AAA (Micro, HR03)

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 550 - 1000 mAh

Recomendamos os tipos de baterias a seguir, pois elas são as únicas que garantem os tempos de operação especificados, a funcionalidade total e uma vida útil de longa duração:

- ◆ GP 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700 mAh
- Yuasa Phone 800 mAh
- Yuasa AAA 800
- ◆ Peacebay 600 mAh

O dispositivo é fornecido com duas baterias recomendadas.

Tempos de operação/carregamento do aparelho

O tempo de operação do Gigaset depende da capacidade e tempo de uso das baterias e do modo que elas são usadas. (Todos os tempos especificados são os máximos possíveis e se aplicam quando a luz de fundo do visor está desligada).

	Capacidade aproxi- mada (mAh)			
	550	650	800	1000
Tempo de espera (horas)	210	240	305	380
Tempo de fala (horas)	21	25	31	38
Tempo de operação para 1,5 hora de cha- madas por dia (horas)	85	100	125	155
Tempo de carrega- mento, base (horas)	9	11	14	17
Tempo de carrega- mento, base de carre- gamento (horas)	7	8	10	12

No momento da impressão do presente documento, baterias de até 800 mAh estavam disponíveis e foram testadas no sistema. Devido ao constante progresso no desenvolvido de baterias, a lista de baterias recomendadas na seção Perguntas e respostas das páginas de Assistência ao cliente do Gigaset é regularmente atualizada:

www.gigaset.com/customercare

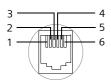
Consumo de energia da base

Em condição de standby	
– Aparelho na base	
de carregamento	aprox. 1,3 W
– Aparelho fora da base	
de carregamento	aprox. 1,3 W
Durante uma chamada	aprox. 1,5 W

Especificações gerais

Padrão DECT	é aceito
Padrão GAP	é aceito
No. de canais	60 canais duplex
Faixa de freqüência do rádio	1880 a 1900 MHz
Método duplex	Multiplexação de tempo, extensão do quadro de 10 ms
Grade do canal	1.728 kHz
Taxa de bits	1.152 kbit/s
Modulação	GFSK
Código do idioma	32 kbit/s
Potência de transmis- são	10 mW, potência média por canal
Alcance	até 300 m ao ar livre, até 50 m área fechada
Fonte de alimentação da base	100-240V ~50/60Hz 0.2A
Condições ambientais em operação	+5 °C a +45 °C, 20% a 75% de umidade relativa do ar
Modo de discagem	DTMF (discagem multi- freqüencial)/DP (disca- gem por pulsos)

Conexões de pino na tomada do telefone



- 1 não utilizado
- 2 não utilizado
- 3 a
- 5 não utilizado
- 6 não utilizado

Escrevendo e editando texto

As seguintes regras se aplicam ao escrever texto:

- ◆ Use ☐ ☐ para mover o cursor para a direita ou para a esquerda.
- Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- A primeira letra do nome das entradas da lista telefônica é automaticamente colocada em maiúscula, seguida por letras minúsculas.

Caracteres especiais

Pressione a tecla relevante várias vezes para digitar letras/caracteres.

Caracteres padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 🚥	1) 二	2)	1	€	£	\$	¥	а						
2 abc	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	Ċ				
∃ def	d	е	f	3	ë	é	è	ê						
4 ghi	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î						
5 jkl	j	k	ı	5										
6 mno	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
] pqrs	p	q	r	S	7	ß								
8 tuv	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û						
9wxyz	W	Х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å				
0 +		,	?	!	0	+	-	:	į	i	"	,	;	_
* 4	*	1	()	<	=	>	%						
#			#	@	١	&	§							

- 1) Espaco
- 2) Quebra de linha

Quando você **mantém pressionada** uma tecla, os caracteres dessa tecla são exibidos no visor e são destacados um após o outro. Ao soltar a tecla, o caractere destacado é inserido no campo de entrada.

Apêndice

Definindo letras maiúsculas/minúsculas ou dígitos

Pressione a tecla sustenido # brevemente para alternar do modo "Abc" para "123" e de "123" para "abc" e de"abc" para "Abc" (maiúscula: 1ª letra maíuscula, as demais minúsculas). Pressione a tecla sustenido # antes de digitar a letra.

Você pode ver rapidamente no visor se a letra maiúscula, letra minúscula ou dígitos está selecionada.

Certificado de Garantia

Assinatura ou carimbo do revendedor.

Assegura-se a esse aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário, exceto bateria que tem garantia de 6 meses. Os servicos em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia. A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer alteração ou dano por parte do usuário provocado por mudanca de configuração ou software, acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das pecas e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instrucões de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Gigaset Comunicação do Brasil Ltda. A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico. O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br.

Nome do comprador:
Endereço:
Telefone:
Espaço a ser preenchido pelo revendedor:
Número da nota fiscal:
Data de compra:/
Revendedor:
Cidade/Estado:
Modelo do produto:

49

Acessórios

Aparelhos Gigaset

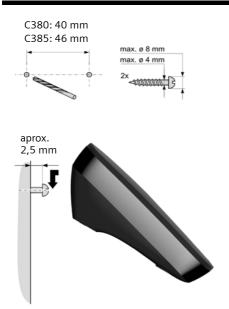
Faça o upgrade de seu Gigaset para um PABX sem fio:

Aparelho Gigaset C38H

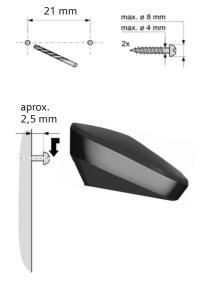
- ◆ Visor gráfico colorido iluminado (65 mil cores)
- ◆ Teclado iluminado
- ♦ Viva-voz
- ◆ Tons polifônicos de campainha
- ◆ Lista telefônica para aproximadamente 150 entradas
- ◆ Plugue para fone externo



Montagem da base na parede



Montagem da base de carregamento na parede



Índice remissivo

Α
Aceitação de chamadas 31, 39
Acesso rápido
caixa postal da rede
secretária eletrônica
Acessórios
Adaptador da linha de alimentação 5
Ajuda
Alarme
Alteração da senha, senha
do sistema
Alterando
modo de discagem
senha de sistema
tempo da pausa
volume do fone de ouvido
volume do mãos livres
Ambiente
Aparelho
ativando/desativando
busca
cancelando o registro 35, 42
configurando
contato com líquidos
idioma da exibição
localizando36
modo mudo
registrando35
restaurando para as configurações
de fábrica41
status inativo
tons de avisos40
transferindo uma chamada 36
usando vários
volume do fone de ouvido 39
volume doe viva-voz
Aparelhos auditivos 5
Atalho20
Atendimento ao cliente 44
Atendimento automático 39
Ativando
aceitação de chamadas39
aparelĥo
secretária eletrônica 29
secretária eletrônica
(operação remota)

seleção de chamadas internas 37
tons de avisos 40
travamento do teclado 18
Ativando/desativando a gravação em viva-
voz
Automática
aceitação de chamadas 22
В
Base
conectando ao PABX
consumo de energia 47
Bateria
baterias recomendadas 46
carga 1, 11
exibir
ícone
inserindo9
tom de advertência 40
Booster de recepção, consulte Repetidor
Busca
C
Campainha
alterando 39
configurando música 40, 42
configurando o volume 39, 42
Chamada
aceitando 22
externa
interna
parte ouvindo 37
recuperando da secretária
eletrônica 30
terminando 22
transferindo (conectando) 36
Chamada em espera durante uma chama-
da interna
Chamada interna
chamada em espera
Chamadas perdidas 27, 28
Chamando
externa
interna
Clique de tecla 40
Cochilo (despertador)
Conectando, base ao PABX 43
Conectar fone
Conexões de pino 47
Conferência

Configurações do sistema 41 Configurando	Especificações
aparelho	Estação rádio base
data12, 38	conectando
hora do despertar	configurando
horário	restaurando para as configurações
música	de fábrica 42
música (campainha) 40	senha de sistema 41
Configurando a caixa postal da rede 33	Excluindo
Conjunto de caracteres 47	anúncio (secretária eletrônica) 29
Consumo de energia (base) 47	caracteres
Conteúdo do pacote6	Exibição
Contraste	alterando o idioma da exibição 38
Corrigindo entradas incorretas 17	configurando38
Cuidados com o telefone	duração da chamada 28
Customer Care44	em status inativo
castomer care	esquema de cores
D	protetor de tela
Desativando	teclas
aceitação de chamadas 39	Exibição do status da carga 1
aparelĥo	, and the second
secretária eletrônica 29	F
selecão de chamadas internas 37	Fazendo chamadas
tons de avisos40	atendendo a uma chamada 22
travamento do teclado 18	chamadas de custo reduzido 28
Descarte	externa
Discagem	interna
modo43	
Discagem multifreqüencial	G
Discagem por pulsos	Garantia 49
Discagem rápida	
Discando	Н
com discagem rápida 25	Histórico da chamada 27
lista telefônica 24	1
DP (discagem por pulsos)	Ícone
DTMF (método de discagem multifre-	bateria
qüencial)	exibir
Duração da chamada 22, 28	para mensagens novas 26
E	travamento do teclado 18
ECO DECT	Instalando, estação rádio base 7
Entrada	Instrumentos cirúrgicos5
salvando (caixa postal da rede) 33	Interna
salvando (caixa postar da rede) 33 selecionando da lista telefônica 24	fazendo chamadas 36
Entrada incorreta (correção)17	seleção de chamadas 37
Enviando entrada de lista telefônica	tecla
para o aparelho	
Escrevendo e editando uma	
mensagem de texto47	

Índice remissivo

L	P
Lista	PABX
caixa postal da rede 27	alternando temporariamente para a dis
chamadas perdidas 27, 28	cagem multifrequencial 43
histórico da chamada 27	conectando a base
lista da secretária eletrônica27	configurando a rechamada 43
lista de SMS	definindo o modo de discagem 43
secretária eletrônica 26, 28	Pausa
Lista telefônica	Pausa na discagem
abrindo	digitando
copiando número 26	Perguntas e respostas 44
copiando número do texto 25	Procurando na lista telefônica 24
enviando entrada/lista ao aparelho . 25	Proteção da tela , consulte Protetor de Tela
gerenciando entradas 25	Proteção do acesso 41
ordem das entradas	Protegendo o telefone contra
salvando o primeiro número 24	acesso 41
savando entrada24	Protetor de tela
Localizando o aparelho	Tioletoi de tela
Luz de fundo	R
Luz de lulido	Rechamada
M	horário 43
Mensagem	Rediscagem do último número 26
copiando o número para a	Rediscagem manual do último
lista telefônica 30	número 26
excluindo	Registrando (aparelhos) 35
reproduzindo 30	Relógio digital
Menu	Repetição do alarme
prontidão	Repetidor 42
tom de término 40	Reproduzindo
visão geral	anúncio (secretária eletrônica) 29
Microfone	mensagem (secretária eletrônica) 30
Modo Eco	
Modo mudo	S
aparelho23	Secretária eletrônica 29
Modo receptor23	lista 26, 27, 28
Modo+ Eco	operação remota 32
	Secretária eletrônica, consulte também
N	Caixa postal da rede
Número	Selecionando uma chamada 37
copiando da lista telefônica 26	Sistema telefônico
copiando para a lista telefônica 25	definindo as pausas 43
digitando com a lista telefônica 26	SMS
digitando o número da caixa postal	escrevendo 47
da rede	lista
salvando na lista telefônica 24	Solução geral de problemas 44
	Soquete do fone 14
0	Status inativo
Operação remota	exibir
Ordem na lista telefônica 24	retornando para

Т
Tecla 1 (acesso rápido)1, 32
Tecla asterisco
Tecla de controle
Tecla de fim de chamada
Tecla de mensagem
abrindo listas 26
Tecla de rechamada
pausa após43
Tecla de término de chamada
Tecla excluir
Tecla liga/desliga
Tecla para falar
Tecla sustenido
Tecla viva-voz
Teclas
acesso rápido
atribuindo entrada da lista
telefônica25
discagem rápida 25
tecla asterisco
tecla de controle
tecla de fim de chamada 1
tecla de mensagem1
tecla de rechamada1
tecla de término de chamada 22
tecla excluir
tecla interna1
tecla liga/desliga
tecla para falar
tecla sustenido
tecla viva-voz
teclas de exibição
teclas de exisição
Tempo de gravação
(secretária eletrônica)
Terminando, chamada
Terminando, consulte Desativando
Tom de Advertência (bateria) 40
Tom de confirmação 40
Tom de erro
Tomada do telefone, conexões
de pino
Tons de avisos
Travamento
ativando/desativando o travamento
do teclado
Travamento do teclado18

V

Visor
contraste
luz de fundo
relatório da caixa postal da rede 33
teclas
Visualizando o relatório da caixa postal
da rede
Viva-voz
Volume
campainha 39, 42
volume do fone de ouvido 39
volume do viva-voz do
aparelho 39
Volume do fone de ouvido 39